

862.8  
T2 553a  
V.38  
no.25

Más Pesa el Rey  
Que la Sangre

Vélez de Guevara y Dueñas



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
LIBRARY



THE  
BORRAS COLLECTION  
FOR THE STUDY OF  
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT  
FROM THE CLASS OF 1923

---

~~862.8~~  
~~125552~~  
~~v.58~~  
~~no.25~~





a 00003 534642

**This book must not  
be taken from the  
Library building.**

MAR 24 1959

~~NOV 16 1962~~





COMEDIA FAMOSA.  
**MAS PESA EL REY,**  
**QUE LA SANGRE,**  
 Y BLASON DE LOS GUZMANES.

DE LUIS VELEZ DE GUEVARA.

HABLAN EN ELLA LAS PERSONAS SIGUIENTES.

<i>El Rey D. Sancho.</i>	***	<i>Doña Maria.</i>	***	<i>Aben Jacob, Moro.</i>
<i>El Infante Don Enrique.</i>	***	<i>Elvira, Criada.</i>	***	<i>Aliatar.</i>
<i>Don Alonso de Guzmán.</i>	***	<i>Don Nuño.</i>	***	<i>Jaser.</i>
<i>Don Pedro, su hijo.</i>	***	<i>Costanilla.</i>	***	<i>Moros.</i>
<i>El Maestre, Barba.</i>	***	<i>Criados.</i>	***	<i>Acompañamiento.</i>



JORNADA PRIMERA.

*Suena ruido, y grita, caxas, y trompetas, y  
 sale Costanilla con unas astas,  
 y Aliatar, Moro.*

*Cost.* **M**oro, mas preguntador,  
 que un señor en su lugar  
 acabando de heredar,  
 quando no dà en cazador;  
 què es lo que quieres de mì?

*Aliat.* Saber la causa, Christiano,  
 de tan gran fielta. *Cost.* Africano,  
 por verme libre de ti,  
 no havrà cosa que no intente.

*Aliat.* Alà te guarde. *Cost.* Si es Dios  
 bien havrà para los dos:  
 escuchame atentamente.

Don Sincho, Rey de Castilla,  
 y de Leon, por la gracia  
 (como dicen comunmente)  
 de Dios, y su buena maña,  
 y à quien por ser valeroso,

el Bravo en Castilla llaman,  
 siendo mayores los hechos,  
 aunque es tan grande su fama,  
 hijo del decimo Alfonso  
 Emperador de Alemania;  
 en regocijo de haver  
 puesto à sus Reales plantas  
 la gran Ciudad de Sevilla,  
 que por los Cerdas estaba,  
 este Cairo Español, esta  
 Babilonia Castellana,  
 este exercito de almenas,  
 este escandalo de casas,  
 esta, à donde, segun dice  
 el refràn, por comun patria  
 le diò, à quien Dios quiso bien,  
 de comer; esta no octava  
 maravilla, al fin, sino  
 primera de todas quantas  
 oy està artullando el tiempo,

A

y

862.8  
 T2553a  
 v.38  
 no.25



y ayer pregonò la fama,  
 à quien el Guadalquivir,  
 profundo fòssò de plata,  
 viene estrecho para espejo,  
 y se lo dexa à Triana;  
 en cuyo cristal de mundos  
 muchas selvas se trasladan,  
 desde su Torre del Oro,  
 hasta su puente de tablas.  
 Perdoneme la oracion,  
 aunque la alargue de zancas  
 este parentesis, que es  
 debido à las soberanas  
 grandezas de tan insigne  
 poblacion, de tan bizarra  
 Ciudad, que à pesar de siglos,  
 blason hermoso es de España.  
 Al fin Don Sancho, en alegres  
 muestras de empresa tan alta,  
 se dexa lisongear  
 de las fiestas, que le trazan  
 los Hidalgos de Castilla;  
 y Don Enrique à esta causa,  
 su hermano, que solicita  
 su amistad por causas tantas,  
 de aquella nave, que trujo  
 el lienzo en lugar del agua,  
 con la grandeza, que has visto,  
 con la nobleza, y la gala,  
 sale llevando los ojos  
 de los hombres, y las Damas,  
 à mantener un tornèò  
 en el campo del Alcazar.  
 Todos los Aventureros  
 son Haros, Castros, y Laras,  
 Ricos Hombres de Castilla;  
 aunque entre ellos se señala  
 el Bravo Don Pedro Alonso  
 de Guzmàn, que es à quien guarda  
 leal, quanto cuidadoso,  
 un noble Leon las espaldas.  
 Que en una ocasion, que tuvo  
 con los Mòros, entre tantas,  
 con que à España immortaliza  
 su heroica sangre Guzman,  
 no pudiendole rendir,  
 estando à pie, con la espada  
 no mas en la mano, haciendo

mas riza, que en una plaza  
 hace agarrochado un toro  
 de Tarifa, ò de Jarama,  
 que no hay valor, que se atreva  
 à desjarretarle, y sacan  
 lebreles, y armas de fuego,  
 que son diligencias vanas  
 contra su indomita furia;  
 de esta suerte, de una ja ula,  
 arrojandole esta fiera,  
 en vez de poner las garras  
 en sus entrañas sangrientas,  
 se vino humilde à sus plantas  
 por celestial influencia,  
 virtud, ò secreta causa  
 de su pecho, y desde entonces  
 sigue domestica, y mansa  
 sus passos, tanto, que todos  
 el Cavallero le llaman  
 del Leon, pero es Leon  
 de los Cavalleros, hasta  
 en tener, de disfavores  
 del Rey, mil veces quartana,  
 que son haverle servido  
 à èl, y à su padre, en tantas  
 ocasiones, no le han hecho  
 una merced señalada,  
 de quantas estàn haciendo  
 cada dia à tantos màndrias,  
 à tantos zurdos, y necios:  
 condicion pintiparada  
 de la infame fortuneja,  
 à los meritos contraria.  
 Solamente la ha tenido  
 en casarse, que esta basta  
 mas que todas, pues merece  
 por dichosa prenda amada  
 à la gran Doña Maria  
 Coronèl, la Sevillana  
 de mas valor, y hermosura,  
 que tuvo la edad passada,  
 ni la presente conoce,  
 de seis Villas Mayorazga,  
 y juntamente con ellas  
 de quatrocientas mil gracias.  
 De cuyo dulce conforcio  
 nació essa perla con alma,  
 con quien son todas berruecos,

aun-



aunque entren las de Cleopatra,  
 Mas de tal concha es rocío,  
 y lagrimas de tal nacar,  
 luceros de tal Aurora,  
 y hermoso Sol de tal Alva.  
 Hagale Dios tan dichoso,  
 como merecen tan altas  
 partes de sangre, y belleza,  
 y de valerosa infancia.  
 Pero bolviendo al tornèo,  
 lo que de la nube armada  
 bajò, Madama Sol es,  
 una Francefa gallarda,  
 que desde que en Francia estuvo  
 Enrique, vino de Francia  
 siguiendole como Estrella,  
 à su valor inclinada.  
 Es competidora fuya  
 Marfisa, noble Africana,  
 que tambien viene al tornèo,  
 de zelos, y amor armada,  
 que oy se ha deshojado el libro  
 en el Sevillano Alcazar  
 del Cavallero del Febo,  
 si no, de Amadis de Gaula.  
 Yo me llamo Costanilla,  
 escudero de la casa  
 del gran Don Alfonso Perez  
 de Guzmàn, honor de España,  
 y este apellido tomè  
 de haver nacido en la plaza  
 de la Costanilla mesma,  
 que mi madre, que Dios haya,  
 una noche me parìò  
 à sombras de una mulata,  
 que administraba abadejo  
 revestida de quajada.  
 Sirvo à Guzmàn desde diez  
 años, con fè tan estraña,  
 que no le trocàra oy  
 por el Rey, ni por el Papa.  
 Del Leon, que antes he dicho,  
 tan amigo, y camarada,  
 que comemos à una mesa,  
 dormimos en una cama:  
 aconsejome con èl  
 para cosas de importancia,  
 y sè la lengua Leoncina

mejor que la Castellana.  
 No hay entre los dos, al fin,  
 cosa partida, y es tanta  
 la amistad, que à tener hijas,  
 con la mayor le casara;  
 porque es Leon muy de bien,  
 de honrado termino, y casta,  
 y à tener nietos Leones,  
 fuera nobleza de Albania.  
 Esta es mi historia, y la agena,  
 con todas las circunstancias,  
 que à un preguntador responde  
 un hablador de ventaja.  
 Las caxas señal han hecho *Caxas.*  
 de la folla, y estas astas  
 han de servir à mi dueño,  
 que à estas horas en la talla  
 es un Roldàn Paladin,  
 un Don Urgèl de la Maza,  
 un Hercules, un Sanson,  
 un Galafre, una Montaña,  
 un Bernardo, un Cid, un Marte,  
 un diablo en Cantillana:  
 Mahoma quede contigo,  
 y San Dios conmigo vaya. *Vase.*  
*Aliat.* Yo llego à ocasion estraña,  
 si Alà mis intentos guia,  
 y si la fortuna mia  
 à mi valor acompaña:  
 Oy de ti, invencible España,  
 el Africa ha de triunfar  
 por el brazo de Aliatar,  
 que esta empreffa à cargo toma,  
 y en servicio de Mahoma  
 mi nombre he de eternizar.  
 Ya parece que la fiesta  
 ha dado fin, y las caxas  
 compiten à hacerse rajas,  
 de las astas en respuesta.  
 Sancho, que valor te presta  
 Aà, quando el mundo admira,  
 armado desde Algecira  
 Aben Jacob Almanzòr,  
 que à lances de ocio, y amor  
 tu arrogancia se retira. *Vase.*  
*Salen los Torneantes con sombreros de plumas,*  
*y el Maestre de barba, y luego el Rey.*  
*Rey.* Confesse, que no he visto,



Infante, mayor fiesta, y que bien quisto  
 pudiera en ello solo  
 hacerme, desde un Polo al otro Polo,  
 quanto mas en Castilla,  
 vuestro heroico valor, que à cada astilla  
 pegò una estrella, Infante,  
 ò fue cometa de su sol brillante,  
 cada ardiente reflejo  
 despreciò ser de su zafir espejo:  
 las astas, las espadas,  
 cometas de sus dueños fulminadas,  
 nadaron por espumas  
 de pielagos de arneses, y de plumas,  
 y fue el lance postrero  
 tormenta de relampagos de acero.  
 En efecto, el tornèò  
 el termino ha passado del desèò,  
 y tuvo de excelente  
 acabar con el dia juntamente,  
 que en muriendose el dia,  
 cadaver es del Sol la noche fria.

*Enr.* Sevilla, que està ufana  
 de ser de la grandeza Castellana  
 heroica empirea esfera,  
 del Betis alegrando la ribera,  
 y tanto al Cielo imita,  
 que el dia en luminarias resucita;  
 y tantas siendo, apenas  
 coronan tu cabeza sus almenas,  
 que al valor de tu pecho,  
 aun la del mûdo fuera aplauso estrecho.

*Rey.* Despues del nuevo modo,  
 y generoso zelo, con que todo  
 lo haveis esclarecido,  
 Infante, de Sevilla estoy servido,  
 Sevilla me ha obligado,  
 y estoy de su grandeza enamorado:  
 no vi Ciudad mas bella,  
 solo pudiera un Rey ser Rey con ella,  
 y grande Rey seria,  
 porque Sevilla sola es Monarquìa.

*Enr.* Por mi, y por ella os beso  
 la mano.

*Rey.* Con los brazos te confieso,  
 Enrique, que quisiera  
 ponerte con el Sol.

*Enr.* En essa esfera  
 fijar tu nombre aguardo,

aunque mas soberano, mas gallardo  
 en ti vivir presume,  
 que lo inmortal el tiempo no consume:  
 todos besarte aora  
 la mano aguardan.

*Rey.* Lleguen en buen hora,  
 que estoy con razon vano  
 de tener en el suelo Castellano  
 tan grandes, tan leales  
 vassallos, que pudieran, siendo tales,  
 sin ser de amor empeño,  
 ser cada qual de un nuevo mûdo dueño.

*Maest.* Guarde Dios à vuestra Alteza,  
 pues con favores tan altos,  
 con tan heroicas mercedes  
 honra tan grandes vassallos.

*Rey.* Don Rodrigo de Mendoza,  
 Maestre de Santiago,  
 primo mio, con vos solo  
 puede ser Don Sancho el Bravo  
 manso Rey; y así desde oy,  
 por mi interès propio, os hago  
 de la Tenencia merced  
 de Tarifa, y en los años  
 vuestros sereis mas defensa,  
 que su muro celebrado  
 de los Romanos, y Godos,  
 contra el sobervio Africano  
 Abèn Jacob Almanzòr,  
 que con numero tan raro  
 de Alarbes, desde Algecira  
 la amenaza, procurando,  
 como Tarifa otra vez,  
 de quien el nombre ha tomado,  
 ganar à España por ella,  
 que aunque de tantos Soldados  
 oy la tengo guarnecida,  
 importará en todo caso  
 vuestra persona, Maestre.

*Maest.* Puesto que privilegiado  
 mi mucha edad me tenia,  
 os beso otra vez la mano  
 por la merced que me haceis:  
 que el que nació tan honrado  
 vassallo como yo, tiene  
 obligacion por vassallo,  
 para servir à su Rey,  
 à levantarse del marmol



de su sepulcro. *Rey.* En efecto,  
Don Rodrigo, sois Hurtado  
y Mendoza. *Maest.* Soy, señor,  
siendo quien soy, vuestro esclavo.

*Alonf.* Yo soy, señor, Don Alonso  
Perez de Guzmán. *Rey.* Ya sé  
quien sois. *Alonf.* Este es mi retrato,  
y mi heredero Don Pedro  
Alonso, de quien aguardo  
en vuestro servicio heroicas  
proezas. *Rey.* Bien está. *Alonf.* Extraño  
despego! raro desvío!

gran desdén! *Ped.* Muy mesurado,  
padre, os recibe el Rey,  
y confieso, que es agravio  
para sentirlo los dos  
en mucho extremo, pues quando  
à tantos hace favores,  
y mercedes hace à tantos,  
tan secamente à los dos  
nos responde: Hay otro Hidalgo  
de mejor sangre en Castilla,  
que vos? ni tiene otro brazo  
mas valeroso, que el vuestro?  
ni otro acero mas bizarro?

No puede en muchos Imperios,  
ni en tantos mundos hallarlos,  
vive Dios. *Alonf.* Pedro, en el Rey  
examinar el vassallo

no puede los pensamientos,  
que ya tendrá de tratarnos  
de esta suerte causa el Rey,  
que nosotros no alcanzamos.  
Que se usen siempre traidores  
en las Cortes, y Palacios,  
que de desacreditar  
viven meritos honrados;

y no es mucho, que conmigo  
hayan tambien encontrado,  
que he podido dar embidia  
à mas de algun Cortesano,  
que es cobarde, y lisonjero:  
de mí fè, que no he faltado  
à quien soy, lo demás corra,  
pues que le toma à su cargo  
por cuenta de la fortuna:  
no es culpa ser desdichado.

*Rey.* Quién, Maestre, al fin ha sido,

pues del tornèo os nombraron  
por Juez, el que mejor,  
despues del Infante, ha andado?

*Maest.* Todos concuerdan, señor,  
si no he de lisonjearos,  
que fue Don Alonso Perez  
el que ha andado mas bizarro.

*Rey.* Maestre, què Don Alonso  
Perez, que en Castilla hay tantos  
de esse apellido, que dudo  
à quien se debe esse aplauso.

*Maest.* A Don Alonso, señor,  
Perez de Guzmán, le han dado  
lugar segundo. *Alonf.* Y primero  
à muchos, que blasonando,  
aun no han ganado un bonete  
al fronterizo Africano.

Y yo tengo de Vanderas,  
y de alfanges de Damasco,  
de adargas, y tablachinas  
el gran Templo Sevillano  
vestido, como el Abril  
de hojas, y flores los campos.

*Rey.* De vuestra sobervia, Perez  
de Guzmán, estoy cansado  
muchos dias ha, y sentido  
mucho mas de vuestro trato:  
que para hablaros así,  
este lance he deseado,  
porque delante de todos  
os quise hacer este agravio.

*Alonf.* Palabras de un Rey, señor,  
con enojo, no agraviaron,  
pero pueden ser veneno.  
Yo no imagino, no alcanzo,  
que os pueda haver deservido,  
despues que os besè la mano  
por mi Rey, y se entregò  
Sevilla, que de sus altos  
muros oy laurèl os tege,  
que goceis por largos años.

*Rey.* Bien me basta para ofensa,  
y me sobra para enfado,  
saber de vos, que seguisteis  
contra mí la voz del vando  
de mis sobrinos, haciendo  
que Sevilla tiempo tanto  
se obstinasse à mi poder.

*Alonf.*



*G Mas pesa el Rey , que la Sangre.*

*Alonf.* Los Laras , Haros , y Castros  
hicieron lo mismo , el tiempo ,  
que no se defengañaron  
del derecho , que tenian  
los hijos de vuestro hermano;  
pero despues que del vuestro  
los dias nos informaron ,  
la mano os besamos todos  
por nuestro Rey soberano.  
En la Plaza de Sevilla ,  
con el debido aparato ,  
levantè el Pendòn por vos ,  
el Alcazar entregandoos:  
y la Ciudad esse dia ,  
que los nobles Ciudadanos  
por mi omenage os hicieron ,  
y en mil fiestas he mostrado  
los deseos de servirlos;  
pero pues sois tan ingrato ,  
que en vez de hacermè mercedes ,  
me haceis pùblicos agravios;  
yo me desnaturalizo  
de vos , pidiendoos el plazo ,  
que los Fueros de Castilla  
dàn à todos los vassallos  
para salir de estos Reynos ,  
quando por iguales casos ,  
lo mismo que yo executan:  
que no havrà Rey tan extraño  
de quien no espere mercedes  
de mas gloriosos aplausos.

*Rey.* Desde luego os lo concedo;  
y aunque son los señalados  
del termino treinta dias ,  
esta misma noche os mando ,  
que no dormais en Sevilla ,  
Triana , ni San Bernardo:  
ò por vida de la Reyna ,  
y del Principe Fernando  
mi hijo , que la cabeza  
os ponga à los pies. *Alonf.* Yo parto  
luego , con la brevedad ,  
que vuestra Alteza ha mandado ,  
contento de obedecerle ,  
de servirle mal pagado ,  
y algun dia echarà menos  
esta espada , y este brazo:  
vamos , Pedro. *Ped.* Ya voy , padre ,

siguiendoos , ya que imitaros  
no pueda , y saben los Cielos ,  
que voy por ojos , y labios  
escupiendo basiliscos.

*Maest.* Señores , acompañando  
salgamos à Don Alonso  
Perez de Guzmàn , pues quantos  
hay en su sala , y en Castilla ,  
Ricos Hombres , y Hijosdalgo ,  
todos somos deudos suyos  
por su muger , y su hermano.

*Alonf.* No , Cavalleros , yo llevo  
lo que me basta en los años  
tiernos de Don Pedro Alonso  
mi hijo , y mi Mayorazgo:  
y en esse Leon , que siempre  
me sigue , domesticado ,  
guardandome las espaldas  
de fingidos Cortesanos ,  
de palaciegos traidores ,  
de lisonjeros ingratos ,  
de dueños desconocidos ,  
de amigos , y deudos falsos.

*Maest.* Señores , vamos con èl ,  
pues es nuestra sangre.

*Todos.* Vamos.

*Vanse.*

*Rey.* Todos tràs èl han salido:  
notable resolucion!

*Enr.* En Castilla , y en Leon  
esta costumbre han seguido ,  
quando sale desterrado  
de la presencia del Rey  
un noble. *Rey.* No es justa ley ,  
y todos me han indignado.

*Enr.* Esse consuelo , señor ,  
se le concede al que và  
de su Rey ausente , y dà  
de Don Alonso el valor  
ocasion para mayores  
demostraciones con èl ,  
que es el vassallo mas fiel;  
y por sus antecessores ,  
no debe nada à los Reyes  
de Castilla , y de Leon ,  
y de tan grande opinion ,  
que tienen fuerza de leyes  
en Castilla sus deseos;  
y à ser lenguas sus almenas ,



no podràn contar apenas  
los Africanos trofeos,  
con que viene cada dia  
de las fronteras, despues  
de fern:- *Rey.* Basta. Enrique, que es  
muy cansada grosseria  
hablar de un hombre tan bien,  
con quien estoy yo tan mal.

*Enr.* Señor, si yo en caso igual  
no llego à templanos, quìen  
lo ha de intentar? *Rey.* Yo sè, Infante,  
vuestros intentos. *Enr.* Los mios  
son de rendirle alvedrios  
à vuestros pies. *Rey.* Adelante,  
que en vos he experimentado,  
en mayores estrechezas,  
mas lisonjas que finezas.

*Enr.* Vuestra Alteza se ha engañado.

*Rey.* Vos, Infante Enrique, vos  
me haveis engañado à mi  
muchas veces. *Enr.* Siempre estoy  
leal. *Rey.* Mientes, vive Dios.

*Enr.* Vive Dios, que he dicho tanta  
verdad como vos.

*Saca la daga el Rey, y sale Aliatar.*

*Rey.* Villano,  
puesto en la daga la mano,  
y con desvergüenza tanta,  
pedazos te harè con ella,  
sacarète el corazon.

*Aliat.* Yo entro en notable ocasion.

*Enr.* Lame te doy por respuesta,  
ya que quiso hacerte el Cielo  
mi Rey. *Vase.*

*Rey.* Vere, ò vive Dios:-

*Aliat.* Uno se fue de los dos.

*Rey.* Quièn es? *Aliat.* Que es el Rey recelo  
èste. *Rey.* Un Moro se entrò acà.

*Aliat.* El Rey es, por los retratos  
que he visto.

*Rey.* O hermanos ingratos!

*Aliat.* El Rey es, valgame Alà!  
què espantosa vista tiene  
con el acero desnudo  
en la mano! apenas dudo  
si estoy con alma. *Rey.* Quièn viene,  
Moro, en tu pecho, que así,  
sin avisarme, has pisado

estas salas? *Aliat.* Que me he elado, *ap.*  
marmol soy, y Aliatar fui.

*Rey.* No respondes? *Aliat.* Tèn, señor,  
el brazo, baxa el acero,  
que yo, quando:- *Rey.* Primero  
he de saber:- *Aliat.* Què temor *ap.*  
este Christiano ha infundido  
tan notable en mi, que apenas  
siento con sangre las venas,  
pulsas con alma el sentido!

*Rey.* Moro, tu intento me di,  
que esta turbacion:- *Aliat.* Yo sè  
que lo sabes; de Alà fue  
permision venir así  
à tus manos, que èl te ha hecho  
de mis intentos, sin duda,  
revelacion, y desnuda  
me has visto el alma en el pecho.  
Yo confieso, que venia  
de Abèn Jacob embiado  
à matarte, confiado  
en la heroica valentia  
de este brazo, que Mahoma  
ha hecho contra el Christiano,  
tantas veces Africano  
azote; pero Alà toma  
à su cargo tu defensa,  
de fuerte, en esta ocasion,  
que aun con la imaginacion  
no he podido hacerte ofensa.  
Esta fue de entrarme así  
la causa, porque las puertas  
hallè de tu quarto abiertas,  
y apenas te encontrè aquí  
con el acero en la mano,  
quando me faltò el valor,  
estatua me hizo el temor,  
y hombre quise ser en vano.  
A tus pies estoy rendido, *Arrodillase.*  
si de tus manos merezco  
la muerte, el pecho te ofrezco,  
nunca de nadie vencido.  
Rompele, pues no te puedo  
resistir, que el verte airado,  
en el delito me ha elado,  
y me ha encantado en el miedo.  
Como en su mayor raudal  
apresurado arroyuelo,



8 *Mas pesa el Rey ; que la Sangre.*

nace de plata , y con yelo  
muere fenda de cristal;  
tu vista pone en cadena  
las almas , que mi furor  
se ha rompido en el valor,  
como el mar en el arena.

*Rey.* Levanta , pierde el recelo,  
que yo en rendidos no mancho  
mi acero , que soy Don Sancho,  
y el Bravo me llama el suelo  
Castellano ; y no merece,  
brazo que à mi se atreviò,  
que le dè la muerte yo:  
tu valor te favorece,  
tu ardimiento te acredita,  
tu temeridad te abona,  
tu confesion te perdona,  
tu temor lo solicita.  
Porque nos dè , en conclusion,  
à los dos fama este dia,  
à ti tan grande osadia,  
y à mi tan nuevo perdon:  
la buelta no te resisto,  
libre este suceso cuenta,  
y à Abèn Jacob representa  
solamente lo que has visto.  
Retratate mi semblante,  
y el valor que en mi te admira,  
y dile , que de Algecira  
el exercito levante,  
y que al Africa se buelva,  
en fè de esta relacion,  
antes que su remission  
con mi vida lo refuelva.  
Que entonces no le concedo  
lo que oy , que aunque en la vencida  
fuga le dexè la vida,  
no le perdonarè el miedo.  
Y en rehenes , y en señal  
de esta palabra , le embio  
( empeno del valor mio )  
este desnudo puñal,  
con que me hallaste en la mano,  
que de la baina saquè,  
para castigar la fè,  
mal segura de un hermano.  
Que hay que temer tanto en mi,  
y en èl tanto que dudar,

que aun armas le quiero dar,  
y añadir numero en ti.  
Porque en llegandote à vèr,  
me dè , aunque apele al huir,  
mas aceros que rendir,  
y mas hombres que vencer.

Toma. *Dale la daga.*

*Aliat.* Muestra. *Rey.* Vete aora  
en paz. *Aliat.* Alà , soberano  
Monarca , te haga , Christiano,  
Rey del Ocaso al Aurora.

*Rey.* No te vàs ? *Aliat.* Ya , ya me voy.

*Rey.* Què aguardas ?

*Aliat.* Mas ancho mundo,  
que en ti , ò Mahoma segundo,  
viendo prodigios estoy. *Vanse.*

*Salen Doña Maria , Don Alonso , y D. Pedro.*

*Mar.* Què es esto , mi bien ? el dia  
de la mas lucida fiesta,  
que viò Castilla , despues  
que reynan Reyes en ella,  
en que vos haveis andado  
el mas bizarro , aunque atenta  
la embidia os desacredite  
con la lisonja la ausencia:  
Quando los hombres publican,  
quando las Damas confiesan,  
que les llevastes los ojos,  
sin perdonar las estrellas:  
Quando me haveis parecido  
mejor , aunque me pudieran  
dar zelos las atenciones  
de tan airosa belleza  
Sevillana , que parece,  
que sobre las plumas vuestras  
lloviò el Amor corazones,  
granizò Abril primaveras:  
Y en fin , en tanta alegria  
venis con tanta tristeza,  
con desabrimiento tanto,  
pidiendo botas , y espuelas,  
con diversiones tan raras,  
con suspensiones tan nuevas?  
què traeis , esposo amado ?

*Alons.* Ay Doña Maria ! ay prenda  
amada ! ay esposa mia !

*Mar.* Hablad , mi bien , que à la lengua,  
que es mia , como los ojos,



no es bien que menos le deba,  
pues ellos me estan hablando  
mil confusiones de penas,  
y ella puede disfrazarlas,  
y avàra lo regatèa.

Pedro , amigo , què ocasion  
trae vuestro padre , que pueda  
obligarle à que no dè  
parte à vuestra madre de ella ?

Decidmela vos. *Ped.* S ñora,  
bastante es la que le fuerza  
à enmudecer. *Mar.* Ha señor,  
ha esposo , no os enmudezca  
mi desdicha , pues mi amor  
os merece mas finezas:

què teneis ? *Alonf.* Voy à morir  
esta noche , sin que pueda  
tener remedio mi vida,  
tener mi muerte defensa.

*Mar.* De què suerte , esposo amado ?

*Alonf.* Si he de hacer de vos ausencia,  
no es muerte de vos partir,  
pues que vivimos à medias  
con un alma vos , y yo ?

*Mar.* Partiros de mi ? *Alonf.* Por fuerza,  
que servir à un Rey i grato  
obliga à estas inclemencias:

ov me desnaturalizo  
de Castilla , por ofensas,  
que me ha hecho el Rey delante  
de quanta Goda nobleza  
saliò del tornèò ; y quiere  
que luego esta noche mesma  
salga de Sevilla , y salga  
de mi : ved , esposa , si esta  
es causa para sentirla ?

*Mar.* Dexad que os responda à ella  
con las palabras del alma,  
que son lagrimas , que encierran  
conceptos de sangre muda,  
de quien el silencio es lengua.  
Siempre temì , tràs de tantas  
felicidades , y buenas  
fortunas , pension alguna,  
que no hay quien viva sin ella,  
y èsta despues de la muerte,  
es la mayor , que pudiera  
pagar mi amor à la embidia.

*Alonf.* Mi bien , mi valor os deba  
esfuerzos para alentarme:

yo voy con el alma vuestra,  
y vos quedais con la mia,  
y para retrato os queda

Pedro en mi ausencia , señora,  
que tambien es alma vuestra.

No hay sino tener valor,  
que Algecira està muy cerca,  
à donde voy à servir

à Abèn Jacob en la guerra:  
no contra Christiano Rey,  
porque esso à mi sangte fuera  
inexorable delito;

y aunque Don Sancho me ofenda  
con tantas demostraciones,

voy à obligarle , con muestras  
de quien soy à Abèn Jacob,  
que las Alarbes vanderas

contra sus contrarios Reyes  
Moros al Africa buelva,

y alli servirle , ganando  
fimas , glorias , y riquezas,

siempre Guzmàn , siempre Bueno,

hasta que Don Sancho crea,  
que lo soy , y en su servicio

importante le parezca.  
Yo darè presto por vos

secretamente la buelta,  
con la decencia que es justo;

y entre tanto , el alma os lleva  
por alma suya , dexando

la mia por alma vuestra.

*Sale Costanilla.*

*Cost.* Señor , ya estan los cavallos,  
como mandaste , à la puerta  
del jardin , y si no he visto

mal , por essas quadras entra  
el Infante Don Enrique

aora.

*Sale Don Enrique.*

*Enr.* De esta manera

me obliga vuestro valor,  
Guzmàn el Bueno , à que venga  
à vuestra casa. *Alonf.* Señor,

siempre debi à vuestra Alteza  
grandes favores. *Enr.* Yo vengo  
en persona à daros priessa

para salir de Sevilla,



porque esta noche en defensa  
vuestra , ruve con el Rey  
un encuentro , en que pudiera  
arriesgar honor , y vida,  
y huyendo de su fiereza,  
determino à Portugal  
passarme , aunque me detenga  
en Sevilla algunos dias,  
retirandome à las Cuevas  
primero , porque me importa  
esperar una respuesta  
del Rey de Aragon. *Alonf.* Infante,  
siempre de vuestra grandeza  
recibi grandes favores,  
y otro aguardo que à este exceda.

*Enr.* Pues no andeis corto conmigo.

*Alonf.* Ya sabeis como es muy deuda  
del de Portugal , Enrique,  
Doña Maria , y su Alteza  
este parentesco estima  
tanto , que à Pedro desea  
criar en su casa ; hacednos  
merced de que efecto tenga  
esto , llevadle con vos,  
para que en edad tan tierna  
vaya mas acomodado,  
y con mas crédito pueda  
ir su persona à las plantas  
de Don Dionis. *Enr.* Esta prenda,  
Guzmán , me acreditarà  
à mi con el Rey , y en esta  
ocasion es para mi  
la lisonja , la fineza  
que mas estimo. *Alonf.* Mil años  
vuestra Alteza favorezca  
sus esclavos. *Enr.* Guardeos Dios,  
Doña Maria. *Alonf.* Què esperas,  
Pedro ? besale la mano  
al Infante , llega , llega.

*Enr.* Mas cerca teneis los brazos;  
yo avisarè quando sea  
tiempo , de que Pedro parta  
conmigo ; nada os detenga  
mas , Don Alonso , y salios  
de Sevilla con presteza,  
que està enojado Don Sancho  
por la ocasion de los Cerdas,  
y no sin causa le llama

Castilla el Bravo , no sea  
la omision de partiros  
causa de alguna tragedia;  
y à Dios , que yo à la Cartuja  
tambien me retiro. *Vase.*

*Alonf.* El sea  
en vuestro favor , Enrique.  
Ea , señora , esta ausencia  
es forzoso executar  
mas presto que yo quisiera:  
dadme los brazos , y à Dios;  
valor mostrad , y prudencia,  
que no tengo que encargáros  
las obligaciones vuestras,  
y à Dios ; Pedro , à Dios , y el Cielo  
permita , que à veros vuelva  
como deseo. *Ped.* El os traiga  
como esta casa desea,  
y como yo he menester.

*Mar.* En tan desdichada ausencia,  
valor de mi pecho noble,  
guardadme para la vuelta  
de Don Alonso la vida.

*Cost.* Ya està con botas , y espuelas  
nuestro camarada. *Alonf.* Quièn ?

*Cost.* El Leon. *Alonf.* Nunca tus veras  
son otras. *Mar.* Quedo sin vida.

*Ped.* Sentir , no llorar quisiera,  
y no parece valor.

*Alonf.* En dos partes se me queda  
el corazon dividido:  
vamos , Costanilla. *Cost.* Buena  
vuelta nos dè Dios à España,  
aunque de garrucha lean.

~~~~~

## JORNADA SEGUNDA.

*Salen Abèn Jacob , y Aliatar con la daga.*

*Aliat.* Es un retrato en efecto  
de Alà , con el mundo airado,  
quando baxarà abrasado  
à dar el postrer decreto.  
En el el Cielo cifrò  
todo junto , quanto en sèr  
humano pudo caber,  
y al fin el me acobardò  
de fuerte , quando le vi



con este acero en la mano,  
que de sus rayos humano  
pajaro nocturno fui.

El temor me grangedò  
el perdon de mi ofadìa,  
y con esta arma me embia  
para que te diga yo,  
que en rehenes te la dà,  
de que ha de acabar con todo  
el Christiano poder Godo  
sobre Algecira, si ya  
el exercito Africano  
antes de alzar no resuelves,  
y al Africa no te buelves,  
que si le esperas, en vano  
despues podràs apelar  
à escaparte con tu gente,  
porque el miedo solamente  
de morir, te ha de matar.

*Abèn.* Basta, cobarde, no quieras,  
que de tus infames labios  
mas vilezas, mas agravios  
contra las sacras Vanderas  
de las Africanas Lunas  
escuche, ardiendo en furor,  
*Abèn Jacob Almanzòr,*  
que las Christianas fortunas  
tantas veces ha tenido  
entre sus plantas, y està  
rigiendo en lugar de Alà  
el Imperio no vencido  
de las dos Africas, para  
poner el mundo à mis pies,  
y España es poco interès,  
ni la Romana Tiara  
de su Christiano Alfaquí;  
y esse que pintas tan bravo,  
llevandole por mi esclavo,  
verà el valor que hay en mi.  
Que he de bolver à passar  
mis esquadrones ufanos  
sobre espaldas de Christianos  
el estrecho à Gibraltar.  
Y este acero, que has traído  
en rehenes, instrumento  
serà de tu fin sangriento.  
Mide, Aliatàr sementido,  
la tierra con la garganta,

besa con los viles labios,  
que han hecho tantos agravios  
à la ley de Meca santa,  
essa arena, que ha de ser  
con esse acero christiano  
mancha del nombre Africano,  
pùrpura vil: què hay Jaser?

*Quitale la daga; tiendese Aliatàr en el  
suelo, y sale Jaser.*

*Jaf.* De dos rayos Andaluces,  
dos Christianos Cavalleros,  
y en el traje, y los aceros,  
que traen doradas Cruces  
lo muestran, quieren los pies  
besarte; entraràn? *Abèn.* Parece  
emblema la que me ofrece  
tu resolucion; entren, pues,  
que sobre estas almohadas,  
donde siempre audiencia doy,  
esperandolos estoy.

*Jaf.* Mandas, que entren sin espadas?

*Abèn.* Jaser, entren como vienen,  
que *Abèn Jacob Almanzòr*  
no le dà el mundo temor.  
Estas treguas entretienen  
tu muerte, vil Aliatàr,  
para tormento mas fiero,  
que de la mano el acero  
christiano no he de dexar.

*Jaf.* Ya llegan.

*Salen Don Alonso, y Costanilla.*

*Alons.* Salvete el Cielo, *Arrodillase.*

*Abèn Jacob.* *Abèn.* Venga Alà  
con vosotros: levanta  
aora los dos del suelo.

*Alons.* El Cielo tu vida aumente.

*Abèn.* Decid à què haveis venido.

*Cost.* Què largo està, y què tendido!

*Alons.* Escuchame atentamente.

Yo soy Don Alonso Perez  
(Moro) de Guzmàn, mi nombre  
es este, y es Sol que España  
celebrado han los mayores.  
De esta gran Casa soy hijo,  
de cuyos progenitores  
heroicos, y no vencidos,  
naci en efecto, y tan pobre,  
que fue menester valerme



con altas resoluciones,  
 para ganar de comer,  
 de este acero , haciendo el nombre  
 de Alfonso el Decimo eterno,  
 contra los Moros pendones  
 en Sevilla ; y deseoso  
 de ver en mis successores,  
 casè con Doña Maria  
 Coronel , que en sangre , y dote  
 de la persona , y hacienda,  
 hacen caso los mayores:  
 casamiento que embidieron  
 Hijodalgo , y Ricos hombres.  
 Ser de Sevilla por ella  
 Alferez Mayor tocòme,  
 Mayor Alguacil , y Alcayde  
 de su Alcazar , y su Torre.  
 Don Sancho el Bravo , que reyne  
 en Castilla en paz , y goce  
 su Corona largos años,  
 tuvo por competidores  
 à los hijos de su hermano,  
 luego que murió en los Monges  
 de las Cuevas de Sevilla  
 su padre Alfonso , y entonces  
 de sus sobrinos seguimos  
 muchos generosos hombres  
 de Castilla , y de Leon  
 la voz , hasta que conformes  
 las partes , se diò à Don Sancho  
 la obediencia , que disponen  
 los homenages Reales,  
 haciendo à todos favores,  
 y mercedes : mas conmigo  
 tan cruel , tan desconforme,  
 que publicamente un dia,  
 despues de un tornè , à donde  
 mostrè en las burlas de Marte  
 veras del galàn Adonis,  
 matarme intentò el veneno  
 de descompuestas razones,  
 que en un Rey palabras de ira  
 firven de desnudo estoque.  
 Y entre muerto , y ofendido,  
 dando en el rostro pregones  
 el carmin de la verguenza,  
 velo , que la sangre noble  
 al alma , que à los cristales

del cuerpo entonces se opone,  
 al reparo de la ofensa,  
 como està desnuda , corre.  
 No teniendo otro , del Rey  
 me destierro en altas voces,  
 y me desnaturalizo  
 de su vassallo , y conforme  
 el Fuero de España , pido,  
 que el plazo mismo me otorguen,  
 que à los demàs se concede,  
 quando estas satisfacciones  
 toman de injurias Reales,  
 ya que el valor no conoce  
 de un vassallo otra ninguna  
 con un Rey , para que tome  
 resolucion de salir  
 de sus Reynos , y sin orden  
 me niega el plazo , y me manda,  
 que no estè una hora en la Corte,  
 pena de la vida. Parto  
 de Sevilla con un hombre  
 en mi servicio no mas,  
 que cortèlmente socorre  
 un pecho hidalgo : con esse,  
 y con que me reconoce  
 por dueño , vengo à tus plantas  
 à ofrecer la sangre noble,  
 que tengo , en servicio tuyo;  
 y à tu poder , y à tu nombre,  
 mas que à otro Principe , estoy  
 inclinado , porque cobres  
 conmigo un vassallo nuevo,  
 y un soldado , de quien logres  
 los triunfos , que à tu valor,  
 y à tu Imperio corresponden;  
 pero ha de ser , si me admities,  
 con aqueestas condiciones.  
 La primera , Abèn Jacob,  
 que mi valor te propone,  
 es que no has de hacer al Rey  
 Christiano guerra , ni à donde  
 daño à los suyos se hiciere.  
 La segunda , que te tornes  
 al Africa , levantando  
 tus valientes esquadrones  
 de Algecira. La tercera,  
 que han de respetar el nombre  
 de mi Rey en las palabras,



y en las imaginaciones  
los tuyos; que aunque agraviado  
vengo de sus disfavores,  
los nobles han de cumplir  
siempre sus obligaciones,  
que son ofensas de Reyes  
de los vassallos crífoles.

La quarta, y ultima, en fin,  
es, Abèn Jacob, que sobre  
mi ley no has de argumentar  
conmigo, ni hacerme en orden  
à la tuya, en su desprecio,  
ociosas comparaciones.

Que has de permitirme hacer  
lo que à Christiano me toque  
publicamente; y en todas  
las marciales ocasiones,  
que al Español Patron nuestro,  
que vuestras Lunas conocen,  
he de apellidar, diciendo  
al sòn de los atambores:

Cierra España, y Santiago,  
que es voz que dà corazones.  
Con las condiciones dichas,  
como Catholico, y noble,  
te juro sobre la Cruz  
de esta espada, en arreboles  
Africanos tantas veces  
teñida, desde que joven  
puso el Abril en mis labios  
las tiernas premisas flores,  
de servirte con lealtad,  
y hacer que al Africa assombre,  
y à las dos Asias con ella  
tu blason, quando tremolen  
otra vez los tafetanes  
de Xeixes, que viò Olorontes,  
contra tu Imperio, rindiendo  
quantos rebeldes se oponen  
Xeques à la Magestad  
C-sarea tuya, aunque broten  
las arenas Africanas  
contra ti pielagos de hombres.  
No igualando à la firmeza  
de mi palabra esse monte,  
que presume eternidades  
con los Celestes faroles.  
Ni aquel escollo, que al mar

por homenaje se expone  
de la tierra essa columna,  
que està con el Cielo al top;,  
esse que aspira à gigante,  
esse que se alienta à torre,  
esse que se mienta acero,  
y esse que se obstina bronce.  
Pues soy Don Alonso Perez  
Claros de Guzmàn, y pone  
el Cielo en mi pecho quanto  
repartiò entre muchos Oibes.

Abèn. Christiano, por Alà que eres  
el primero à quien conoce  
inclinacion mi alvedrio,  
virtud de constelaciones  
secretas; llegate, y dame  
los brazos. *Alonf.* Los tuyos honren  
mi pecho, heroico Monarca  
del Africa. *Abèn.* Desde oy corre  
tu valor por cuenta mia,  
y desde oy tu sangre noble,  
Guzmàn, te hace de mi pecho  
dueño, con tantos honores,  
que admiren el mundo; dame  
la mano, que no hay quien goce  
este favor, sino son  
solo nuestros successores,  
ò la principal de todas  
nuestras mugeres, y cobre  
por ti vida esse cobarde,  
que estaba aguardando el golpe  
de este acero, que en mi mano  
està obstinando rigores,  
que tu venida ha templado.

*Levántase Aliatar del suelo.*

*Alonf.* Tan grandes demostraciones  
me haràn tu esclavo. *Abèn.* Guzmàn,  
de tu Rey es, no te assombre,  
prenda este acero. *Alonf.* Què dices?

*Abèn.* De espacio sabràs el orden  
con que vino à mi poder;  
romale, y no te alborotes,  
que quiero que la primera  
presèa, que mis favores  
te dàn, sea de tu Rey,  
porque sus estimaciones  
le vinieron en el grado,  
que tú publicas à voces.

*Alonf.*



*Alonf.* Mil veces la beso , y pongo  
sobre mi cabeza , y sobre  
mi honra , y vida , Abèn Jacob,  
y la guardaré en tu nombre,  
y en el fuyo , lo que el Cielo  
me dexare vivir , y honre  
aora el derecho lado  
mio , hasta que yo la torne  
à su poder. *Cost.* Vuestra Real  
Moreña me perdone,  
y me dè à besar sus manos,  
sus plantas , ò sus talones,  
y conozca à Costanilla,  
que ha sido escudero al trote  
del tal Guzmàn , y os espera,  
si no es alzarse à mayores  
con la fama , y la fortuna,  
bolviendo à verme en la Torre  
del Oro de mi Lugar,  
como bolviò Lanzarote  
quando de Bretaña vino.

*Alonf.* Estas no son ocasiones,  
Costanilla , para burlas.

*Cost.* Espero yo que le informes  
dos horas à Abèn Jacob,  
ò Abèn Esaù , y me pones  
limite , en que mis deseos  
sepan los Abèn Jacobes ?  
Todos venimos de Adàn.

*Abèn.* Guzmàn , ya de mis acciones  
eres alma ; y porque creas,  
que esta verdad corresponde  
à la experiencia , principio  
quiero dar luego : Jafer.

*Jafer.* Señor.

*Abèn.* Haz que à marchar toque  
el Campo , y desde Algecira,  
para que se embarque , tome  
la buelta del mar , que allí  
trescientas fustas , que ponen  
en confusion à los vientos  
arrogantes , porque assombre  
à España , nos serviràn  
de puente al Africa. *Alonf.* Sople  
tu fortuna hasta el Imperio  
del Asia. *Abèn.* Desde oy el nombre,  
Guzmàn , de mi General  
goza. *Alonf.* Con tantos favores,

à tu Corona vendrán  
estrechos los Orizontes.

*Jafer.* Ya los parches , y metales,  
para obedecer el orden,  
que me has dado , le previenen *Vase.*

*Abèn.* Danos , Jafer , dos bastones,  
que el Guzmàn , y yo igualmente,  
à la campaña salobre  
del mar capitanearèmos  
los armados esquadrones. *Sale Jafer.*

*Jafer.* Aquí estàn. *Abèn.* Muestra , Jafer,  
y haz que essotro el Guzmàn honre.

*Alonf.* Sobre el Cielo me levantas:  
toca aora à marchar. *Cost.* Oye,  
señor Leon , à su tierra  
vamos , no hay sino dar orden  
de pagar el hospedage  
de España , que los Leones  
honrados , siempre proceden  
como quien son. *Alonf.* Con el orden  
pueden hacer la señal  
los clarines , y atambores.

*Tocan , y vanse , y salen Doña Maria , y  
Don Pedro de camino , y el Ayo.*

*Mar.* Esta carta haveis de dar  
à Don Dionis , Pedro mio,  
Rey de Portugal , y tio  
vuestro : llegadle à besar  
la Real mano à su Alteza  
con Don Enrique el Infante;  
y hasta que el Rey os levante  
con los brazos , que es fineza  
al parentesco debida,  
no os haveis de levantar,  
ni cubriros , sin mandar  
que lo hagais ; y à esto , por vida  
de vuestro padre , que esteis  
con atencion desde aora,  
porque no os tengan:- *Ped.* Señora,  
en mi un retrato vereis  
de los dos , porque deseo  
ser un cristal de los dos.

*Mar.* Guardaos muchos años Dios,  
que en vos su retrato veo:  
Partios luego , y bolved  
à darme otra vez los brazos,  
y à Dios. *Ped.* A Dios.

*Mar.* A pedazos



el alma se me và : haced,

Pedro , lo que os he encargado.

*Ped.* Yo voy , señora , advertido. *Vase.*

*Mar.* Pues guardeos Dios : sin sentido mi corazon ha quedado , pues se han partido de mi dos almas , mi vida cesse.

Elvira.

*Sale Elvira.*

*Elv.* Señora. *Mar.* Fuefe

Pedro ? *Elv.* Ya partiò de aquí.

*Mar.* Dame una silla , y al punto trae aquí papel , y tinta , escribirè à Don Alonso , si es que el dolor no me priva de sentido.

*Saca Elvira recado de escribir.*

*Elv.* Ya està aquí.

*Mar.* Ciertra esta puerta , y avisa , que nadie entre donde estoy.

*Elv.* Ya voy.

*Vase.*

*Mar.* Vete , Elvira.

Con què palabras podràn expressar las ansias mias , de dos ausencias tan grandes , los sentimientos que privan , para poderlos copiar de razon al alma mia.

Don Alonso de Guzman , *Escribe.* dueño , y señor de mi vida : despues que anegada en llanto , despues que buelta en cenizas de mis suspiros al fuego , me dexò aquella partida , la de Pedro me ha dexado : - ay de mi ! *Sale el Rey.*

*Rey.* Doña Maria ,

no os alboroteis. *Mar.* Señor , señor , un Rey de Castilla à estas horas en mi casa ?

*Rey.* A vuestra casa me obliga venir Enrique à estas horas , porque demàs de una espia , que tengo de sus intentos , sè que en ella se retira por sagrado de mi enojo ; y como nadie podia atreverse en vuestra casa à intentar esta pesquisa ,

vengo yo mismo en persona.

*Mar.* Bien pudiera por mi misma escusarlo vuestra Alteza , quando las injustas iras con mi esposo , os obligàran con tan nuevas ofadias : que esta casa solamente es sagrado , que publica veneraciones de Reyes , no de Infantes de Castilla , de vuestra esfera huyendo : que aquí , ni aun el Sol porfia entrar , mi marido ausente , que se desnaturaliza de vos , por vuestros agravios : que à Pedro , que es sangre mia , alma de mis pensamientos , y alivio de mis desdichas , no le he querido tener en ella , porque los días , que estoy de mi dueño ausente , no quiere alivio mi vida.

*Rey.* Con vuestro valor compite vuestra beldad peregrina : mayor sois que vuestra fama , puesto que ella me decia de vuestra hermosura extremos , que toda sois maravillas . Y por vida de Fernando , si vuestros ojos me miran con menos desdenes , rayos , que toda el alma fulminan de un Rey , aunque ella mas de soles nos acreditan , que à Don Alonso , à Don Pedro , que à vuestra heroica familia : -

*Mar.* Vive Dios , si vuestra Alteza con palabras tan indignas de quien soy , passa adelante , y lo que en ofensa mia passos ha dado , no buelve atrás con la misma prisa , que à entrar los encaminò la vil sangre fementida de algun forzado enemigo , de quien las honras se fían en las mas ilustres casas , que dè un exemplo à Sevilla ,



y à España , que el mundo affombre,  
y abra effe balcon , y diga  
à voces , que es un tirano,  
y un Rey , que defacredita  
las casaf de fus vassillos,  
tan noble como la mia:

que quando para agraviarme  
me juzgueis sin compania,  
no penseis que estoy tan sola,  
que no estoy conmigo misma.

Esta es la puerta del quarto  
por donde entrastes , que pisan  
estos ladrillos los Reyes,  
viniendo à honrar muy de dia  
de fus dueños los blasones,  
que fus Coroneles pisan,  
con los que orlan los escudos  
de los Reyes de Castilla.

Y pues tan defalumbrado  
venis à que os dè noticia  
de quien soy esta experiencia;  
quiere con esta buxia,  
dandoos luz , salir delante  
de vos. *Rey.* Muger no vencida.

*Mar.* Venid. *Rey.* Invencible pecho.

*Mar.* Aquesta es Doña Maria.

Coronel , Don Sancho el Bravo,  
nueva Evadnes en Sevilla.

*Entrafe alumbrando con la buxia , y sale  
Don Alonso armado con peto , espaldar , y  
gola , y una rodela de acero à las espal-  
das , y el Leon , y Costanilla arma-  
do à lo gracioso.*

*Alonf.* Dexa aora , Costanilla,  
los cavallos arredrados.

*Cost.* Mejor serà , que en los prados  
se entretengan de esta orilla,  
que las playas Africanas  
guarnecen , y liso gean;  
ò ruego à Dios , que te vean,  
en las que miro Christianos,  
de effotra parte del mar  
estos desterrados pies,  
aunque demos al travès  
en Tarifa , ò Gibraltar.

*Alonf.* Effo llegará algun dia,  
que bien me tienen sin mí  
las soledades aqui

de Pedro , y Doña Maria.

*Cost.* Dios se lo perdone al Rey  
Don Sancho , y à sus bravezas,  
que te obliga à hacer finezas  
con otro de agena ley,  
y à mí à comer alcuz àz,  
y cabra , haviendo en Sevilla  
lenguados , que à Costanilla  
le hicieron aora el bûz;  
y una cola , con perdon,  
de bacallao , que à un Christiano  
buelve Emperador Romano.

*Alonf.* Vino el Leon? *Cost.* El Leon  
quàdo dexa de venir,  
quando en la posada espera?  
aqui esta , que aunque yo quiera  
no me dexará mentir;  
pero quàn do has de decirme,  
pues has callado hasta aqui,  
à què venimos así?

*Alonf.* Bien puedes atento oirme.

Abèn Jacob Almanzor,  
pagano Rey , à quien sirvo  
con las finezas que sabes,  
y con la lealtad que has visto,  
como barbaro sin fè,  
como poderoso impio,  
mudable , como señor,  
y cobarde , como rico;  
mal seguro de mi pecho,  
con quien el cristal no es limpio,  
porque son de mis entrañas  
viriles los hechos mios;  
ò por embidias secretas  
de encubiertos enemigos,  
ò por lo que en mis agravios  
Don Sancho el Bravo le ha escrito;  
de los favores passados  
tanto se estraña conmigo,  
que sè que intenta mi muerte  
con manifestos indicios:  
mas como estoy del comun  
aplauso favorecido  
en Africa , no se atreve  
à declarar sus designios,  
por no defacreditarse  
de justo , de agradecido,  
con la atencion de sus Reynos,



de quien estoy tan bien quisto;  
y así, debaxo el pretexto  
de mis valerosos brios,  
ò me aventure , ò me arriesgue  
à los mas àrduos peligros,  
y oy me pone en el mayor,  
que à mi pecho no vencido  
ha podido dar cuidado,  
despues que fama conquisto.  
Ya sabràs , que en estos campos,  
por aborto , ò por prodigio  
del infierno , para assombro  
de los venideros siglos,  
vive una sierpe tan fiera,  
y un monstruo tan peregrino,  
que hace verdad las mentiras  
de los contextos antiguos.  
De tan horrible grandeza,  
que no es gentil-hombre un risco  
de su estatura , y parece  
que se mueve un monte vivo.  
Condensa con el aliento  
nubes en el aire frio,  
que llueven de muertas aves  
venenosos torbellinos.  
De una vez se paze un valle,  
entero se bebe un rio,  
y es una red barredera  
de cabañas , y de apriscos.  
De su insaciable furor  
de estos Pueblos convecinos,  
como si de carne fueran,  
le tiemblan los edificios.  
Cortaronle estas arenas  
al gigante basilisco  
de chamelotes escamas  
un verdinegro vestido.  
Dos alas dicen que tiene,  
al modo del hipogrifo,  
que aunque no buela con ellas,  
son de las plantas cuchillo.  
Tanto con la sombra empaña  
al Sol en medio el Estio,  
que le debe à cada passo  
cada rayo un parasismo.  
En fin , este Orco Africano;  
este Fitòn Sarracino,  
sin los ganados , y fieras,

tantos hombres se ha comido,  
que si pudieran estar  
dentro de su vientre vivos,  
à estas horas no tuviera  
Marruecos tantos vecinos.  
A matar este portento,  
este horror , este vestiglo,  
me ha obligado Abèn Jacob,  
y à este efecto venimos.  
Entre los tres ha de ser  
la empresa ; lo que al Leoncillo  
le toca , yo rè que puede  
fiarselo Alcides mismo.  
Lo demàs à nuestras manos  
tenemos de remitirlo,  
no hay sino tener valor,  
pues Españoles nacimos.

*Cost.* Pienso , si no estoy borracho,  
que sueñas , por Jesu-Christo,  
ò te has levantado acafo  
oy con algun tabardillo.  
Tabardillo es , juro à Dios,  
no hay sino que el frontispicio  
te rapen luego , y te pongan  
contra sierpes defensivos.

*Alonf.* Aquí no aprovechan ya  
las burlas , sino los brios  
de un resuelto corazon.

*Cost.* Què dices ? *Alonf.* Esto que digo;  
y esto que ha de ser. *Cost.* Estàs  
endemoniado ? quièn te ha dicho,  
que resuelto para sierpes  
el corazon he tenido ?  
Estoy el dia del Corpus,  
con todos mis diez sentidos,  
temblando de la Tarasca,  
sin veneno , ni colmillos,  
hecha de lienzo pintado,  
y alfagias , porque he sido  
para contigo , y con Dios;  
siempre medroso de mio;  
y una sierpe de las señas,  
que has pintado , y que no has visto;  
quieres que embista ? esso no.

*Alonf.* Esso si estando conmigo,  
que soy Español , y noble,  
y su testa he prometido  
à Abèn Jacob , quando fuese



del dragon infernal mismo.

*Cost.* Fuiſte con San Jorge acaſo  
à la eſcuela quando niño?

tienes enſalmos de apelo,

criaſtete en algun libro

de cavallerias? *Alonſ.* Oye, *Dent.* ruido.

que pienſo, que à los relinchos

de los cavallos, la ſierpe

ſe abate. *Cost.* Eſtraño ruido!

parece que eſſa montaña

ſe viene abaxo: ſilvitos?

moſquetero de Comedia

haveis ſido, voto à Chriſto.

*Alonſ.* Ea, animal generoſo,

de los brutos no vencido,

Rey, eſta fiera es vaſſallo

rebelde à tu ſeñorio

irracional, obedezca

oy el directo dominio,

que debe à la Mageſtad

del Imperio campeſino,

que otro Leon à tu lado

và en mì, à eternizar contigo

ſu nombre, à peſar del tiempo,

de la embidia, y del olvido.

Santiago, cierra Eſpaña. *Vaſe.*

*Cost.* Cierra Eſpaña, y Jeſu-Chriſto

vaya conmigo tambien,

que voy à los inteſtinos

de eſta beſtia à ſer Jonàs

de las Mufas, y me pinto

entre el higado, y el bazo,

hecho ermitaño del Limbo. *Vaſe.*

*Sale Abèn Jacob, y Moros con adargas.*

*Abèn.* Salgamos à vèr el fin

de eſte Chriſtiano enemigo,

de entre eſte eſquadron de robles,

que oy de ſu pecho ſingido

en eſta ſierpe me venga

Mahoma: Eſtad, como digo,

todos atentos, guardando

mì perſona de eſte Olimpo

con alma, que eſcupe un mar

de veneno en cada ſilvo.

*Aliat.* Ya parece, que el Leon

que le ayuda, mal herido

ſe rinde, y el acero,

en vano manchado, y tinto

en la ponzoña del monſtruo;

que corre à ſu precipicio,

prueba à eſgrimir. *Jaſ.* Ya parece,

que entre ſus pies ha caído.

*Abèn.* Sepulcro le dà de eſcamas,

arrojandole el Libio

torreon encima aora,

à peſar de ſus arbitrios.

Pero aora de la fiera,

que ſale un golfo imagino

de ſangre, inundando el prado,

midiendo el fiero veſtiglo

con las eſpaldas la grama;

y el Chriſtiano, no vencido,

con el acero cruzado

le derriba el cuello altivo.

*Dentro Cost.* Viçtoria por Don Alonſo

Perez de Guzmàn. *Abèn.* Què miro!

y què eſcucho juntamente!

hay mas eſtraño prodigio!

Lleno de tierra, y de ſangre,

lleno de ſaña, y de brio,

llega el Chriſtiano arrogante;

Mahoma, què has permitido

eſte peſar à mis ojos!

*Sale Don Alonſo con la rodela, y eſpada*

*llena de ſangre, y Costanilla con la*

*cabeza de la ſierpe.*

*Alonſ.* Eſta, *Abèn* Jacob, que ha ſido

aliento de mis hazañas,

y oy de todos mis ſervicios,

ingrato dueño, es la fiera,

cabeza del mas temido

monſtruo, que en eſtas arenas

abortò el Sol, y el abismo.

A peſar de ſu fiereza,

ya mi palabra he cùmplido,

como has viſto con los ojos,

atalayas, y teſtigos

de tan invencible empreſſa,

y de tantos triunfos ricos,

como Tunez, Fez, y Argèl

lo conſieſſan, y rendidos

oy à tus pies por mi brazo,

ſon del Imperio Morisco

nuevos heroicos deſpojos.

Mas pues à vèr has venido

mi muerte, deſconfiado



de mi acero , y al peligro  
de este animal , arriesgaste  
la opinion , que ha conseguido  
un hombre como yo , asombro  
de tus fieros enemigos ,  
y del mundo , pues no cabe  
dentro de él el valor mio;  
quedate con los que tienes  
en mi ofensa à los oídos,  
lisonjeros , y cobardes,  
Alarbes , y advenedizos,  
que no quiero servir Rey  
cruel , desagradecido,  
facil , mudable , tirano,  
que me trueca por castigos  
las mercedes , y las honras  
por afrentosos suplicios;  
que quando me falte leño,  
que al Español patrio nido  
me buelva , sobre los ombros  
salobres de esse mar mismo,  
pues es de España , pondrà  
en salvo este brazo altivo. *Vase.*

*est.* Y el de Costanilla , perros,  
pues su motilon he sido.

*én.* Miradlos. *Todos.* Mueran.

*est.* A ellos,

à ellos , Leon amigo,  
que no es malo , à falta de olla,  
un jamón de un galgo frio.

~~FIN DE LA OBRA~~

### JORNADA TERCERA.

*alen D. Alonso , Doña Maria , y Costanilla.*

*Alonf.* Al fin , en esta fiesta , como digo,  
de una pequeña roca confiada,  
que siendo para un pez estrecho abrigo,  
contra un lebeque le pido posada,  
me arrojo , y a pelar de mi enemigo,  
cortandole los cabos con la espada,  
tan velòz à la fuga me provoca,  
que imaginò que me llevè la roca.  
Los remos luego entre los dos afimos,  
y para que passasse la carrera,  
quando no fueran alas , pies le dimos  
al lagostin pintado de madera:  
con la furia que al mar acometimos,

perdimos al Leon en la ribera,  
si de su ingratitud no fue cuidado,  
hasta tomar en el baxel sagrado.  
Era un Alarbe pescador el dueño,  
que de tan nuevos huéspedes seguro,  
cuidado , y redes , con el mar , y el sueño  
reparte el Africano Palinuro:  
arco la plaza fue , flecha fue el leño,  
por remos plumas , tiro al cristal puro,  
y como el Sol dorando estaba el dia,  
blanco de aquella apuesta parecia.  
El pescador Alarbe , que dispierto  
otros remeros viò bolando el pino,  
que soñaba pensando , y lo mas cierto,  
que loco imaginaba un desatino,  
probò à dar voces al vecino puerto,  
y hallòlo todo campo cristalino,  
porq̃ si el sueño es muerte , el trueco alabo,  
de estàr con vida , ò esperar se esclavo.  
El Leon , porque solo en la ribera  
huyendo viò , que el Berberisco buco  
forda navaja de las olas era,  
como à esgajar el muracen , ò el luco:  
donde Africa le diò solar de fiera,  
feròz al mar se disparò trabuco,  
y marino hipogrifo de otro Astolfo,  
à espumas , y à bramidos creciò el golfo.  
Entonces el escollo fugitivo,  
remos amaina , y aguardar procura  
al leño irracional el baxel vivo,  
que en velas de guedejas se asegura,  
quando el pielago fordo , al bruto altivo  
le diò en lugar de puerto sepultura,  
que como fordo , en fin , el mar violento,  
del animal equivocò el intento.  
La luz comun , temblando al sueño escaso,  
anticipò el horror la sombra fria,  
y con los privilegios del Ocaso  
violò la noche terminos del dia:  
y en èl tendido , en el preñado vaso  
beberse el golfo el Aquilon queria,  
y delinquente , sobre el mar profundo,  
soplò la luz , y à obscuras dexò el mundo:  
El golfo ciego , y de caduco cano,  
de la fusta por báculo se asia,  
inutil lastre siendo el Africano,  
con mi Acates rendido en la cruxia:  
ya con un remo en la siniestra mano,



à Cefar con Amiclas parecia,  
 hasta que en una Isleta, que el mar moja,  
 como refaca el viento nos arroja.  
 Era, mirado bien despues, un risco,  
 que descollado sobre el mar estaba,  
 salvage, que vestido de marisco,  
 con el eternidades apostaba:  
 de aqueste, pues, maritimo obelisco,  
 de tantas flechas de cristal aljava,  
 el soplo de los vientos inhumanos  
 siete dias nos hizo Ciudadanos.  
 Hasta que levantando el mar vandera  
 de paz, en una calma plateada,  
 tan blanda, tan suave, y lisongera,  
 que abriendo la fustilla à la jornada,  
 descubriendo de España la ribera,  
 à tres auroras de esta madrugada,  
 y aunque el leño llegò casi en pedazos,  
 tomè puerto en Tarifa, y en tus brazos.

*Mar.* No pudo mas el deseo  
 estàr ausente de vos,  
 que como anima à los dos  
 sola el alma, que en vos veo,  
 no quise mas diferir  
 partir à buscar mi vida,  
 que entre los dos dividida,  
 ni era morir, ni vivir.  
 Así à Tarifa venia  
 à buscar embarcacion,  
 buscando, como es razon,  
 vuestra dulce compañía.  
 Doy al Cielo soberano  
 gracias de haveros hallado  
 antes de haverme embarcado.

*Cost.* Es posible, que en Christiano  
 país ponemos los pies,  
 y que se acabò el trabajo  
 inmenso de mar abajo,  
 y mar arriba despues?  
 Que haya sido con encuentro  
 tan dichoso, loco estoy,  
 pienso que soñando voy:  
 ò España, del mundo centro!  
 Bolverè à besar mil veces  
 essa arena deseada,  
 la tierra es linda posada,  
 quedese el mar à los peces.  
 Mal haya quien inventò

fustas en que el mar correr,  
 sino mulas de alquiler,  
 en quien Adàn caminò.

*Mar.* No sè tal de la Escritura.

*Cost.* Yo si, que fui Sacristan,  
 y me revelò de Adàn  
 grandes secretos el Cura.

*Mar.* Què de veces te embidiè,  
 Costanilla, porque andabas  
 con Don Alonso! *Cost.* Embidiabas  
 sin entenderlo, que à fè,  
 que si de la sierpe el dia  
 con el me vieras al lado,  
 que me huvieras embidiado  
 muy poco, señora mia.

*Alons.* Mucho siento, que el Maestre,  
 el invencible Mendoza,  
 tan vecino estè à la muerte.

*Mar.* La vejèz, y los cuidados  
 de esta plaza, que defiende  
 tan cerca de Berberia,  
 en este trance le tiene:  
 que està sin gente Tarifa,  
 y aunque inexpugnable, puede  
 mucho número de Moros,  
 como se dice que viene  
 con Abèn Jacob aora,  
 darle cuidado, y previene  
 este recelo, pidiendo  
 al Rey socorro de gente;  
 y se entiende, que en persona  
 guarnecer Don Sancho quiere  
 este Presidio, y le aguardan  
 ya por momentos que llegue.

*Alons.* Traigale Dios con la vida,  
 que à estas fronteras conviene,  
 y han menester sus vassallos,  
 que aunque sè que me aborrecè,  
 es mi natural señor,  
 y esto mi lealtad le debe:  
 que no dudo, que otra vez,  
 airado contra mi, intente  
 Abèn Jacob la conquista  
 de España, aunque inutilmente,  
 teniendo Rey tan heroico,  
 y vassallos tan valientes.

*Cost.* Para columna de un mundo  
 basta esse brazo valiente,



esse acero no vencido.

*Alonf.* Pero bolviendo al pariente,  
que entreguè à Enrique, señora,  
que es justo que de èl me acuerde,  
y que como de tal hijo  
las nuevas saber desee;  
què tenemos de èl? *Mar.* Señor,  
no quiso à Enrique acogerle  
en Portugal Don Dionis,  
temiendo mal no ponerse  
con Don Sancho, y à la raya,  
segun Pedro brevemente  
escribiò, embiò à intimarle  
este desengaño, y fuese  
al Africa despachado.

Y Pedro, que copia siempre  
vuestras finezas, no quiso  
dexarle, pensando verse  
quizà con su padre allà:  
aunque lo estorvò la suerte,  
porque yo primero os goce  
en España. *Alonf.* Extrañamente  
lo siento, pero de Enrique  
confio, que sabrà hacerle  
merced, como à mi hasta aora,  
y ampararle, y defenderle.

*Mar.* Hagale dichoso Dios,  
y dè la vida que puede.

*Alonf.* Entremos en el Castillo,  
pues decis, que ya el Maestre  
de enfermedad de sus años  
està cercano à la muerte. *Vanse.*

*Tocan caxas, y salen Don Enrique con  
baston, y Don Pedro en cuerpo, y Abèn  
Jacob con baston, y Moros.*

*Abèn.* Ea, bastardos leños,  
de todo junto esse elemento dueños,  
del mar Paladiones,  
abortad Africanos esquadrones,  
daràn vuestras proeces  
escandalo abrasado hasta los peces,  
selvas à estas riberas  
de plumas, de ginetas, de vanderas,  
y vuestras medias lunas,  
acreditando pròsperas fortunas,  
y Christianos recelos,  
nuevos Cielos añaden à los Cielos,  
y presumen los montes,

que les quiero colgar los orizontes  
de rojos tafetanes,  
porque à verme triunfar saigan galanes.

*Enr.* Tus triunfos assegura  
de Abril tanta florida arquitectura,  
que à un tiempo tres esferas  
vistes de tres armadas Primaveras.

*Abèn.* Todo esso, heroico Enrique,  
como à los pies de Amir Abominique  
mi hijo, y mi heredero,  
viene à los tuyos, y ponerte espero  
à esos mismos à España,  
y contra Sancho el Bravo, si acompaña  
Mahoma el brazo suyo,  
hermano ingrato, y enemigo tuyo,  
siendo de Alà castigo,  
repetirè la historia de Rodrigo.  
Informate, Aliatar, de las espías,  
que estas campañas corren estos días,  
antes de mi llegada,  
sabe de quien Tarifa es governada;  
y juntamente sabe,  
què gente dentro de milicia cabe.

*Ped.* Hasta aqui, Enrique, he venido  
siguiendote, con la fè  
que has visto; mas ya que sè  
el intento, que has traído  
contra tu hermano, ofendido  
de sus sinrazones, quiero  
cumplir como Cavallero  
à lo que estoy obligado,  
que soy de un padre engendrado,  
de quien ser retrato espero.  
Pensè en Africa alcanzarle,  
y así al Africa seguí  
sus passos, à donde oí  
mas causa para imitarle:  
mi centro es, voy à buscarle,  
que es el natural que sigo;  
tù eres del Rey enemigo,  
y aunque à su ofensa me niegue,  
es imposible que llegue  
à mi centro, yendo contigo.  
Dame licencia, que quiero  
bol verme à casa, à donde  
mi padre, que corresponde  
à su valor con su acero,  
por retrato verdadero



fuyo , el que copió tendrà,  
y enternecido dirà,  
quando en sus brazos estè:  
pecho que guarda esta fè,  
con sangre Guzmanista està.

*Enr.* Don Pedro Alonso , yo figo  
el pretexto de mi agravio,  
hijo soy de Alfonso el Sabio,  
como Sancho mi enemigo:  
ya Castilla fue testigo  
de mis finezas con él;  
mas pues barbaro , y cruel  
ingrato conmigo ha sido,  
lo que me usurpa le pido,  
que tambien soy Rey como él.  
No son los que intento yo  
alevosos desatinos,  
y en los Cerdas mis sobrinos  
el mismo exemplo me dió;  
y Adán no le repartió  
à Castilla mas que à mi:  
hijo de Alfonso nació,  
y él no nació su heredero,  
ser Rey de Castilla quiero,  
pues hijo de su Rey fui.  
De él vuestro padre agraviado,  
se desnaturalizó,  
y al Africa se pasó,  
à donde ha desobligado  
à Abèn Jacob , que le ha honrado,  
y à su Rey ha deservido.

*Ped.* Mi padre ha correspondido  
à Abèn Jacob , y à su Rey,  
à su Patria , y à su ley,  
con la lealtad que ha debido.  
Y quien dixera otra cosa  
en Africa , y en España,  
siempre dirè , que se engaña,  
que su espada valerosa  
tanto ensalzò victoriosa  
de Africa el blasón pagano,  
con el nombre Castellano,  
que puede con mas razon  
llamarse , como Scipion,  
oy el Guzmán Africano.  
Sin dexar de hacer jamás  
por su Rey tantas finezas,  
que le han sobrado proezas

para muchos Reyes mas;  
y éstas presto las veràs  
tù , y Abèn Jacob , y yo,  
con esta que me ciño  
lo defenderè entre tanto,  
dando en esta edad espanto  
al mundo , à mi padre no;  
que sabe que he de cumplir  
con mi sangre de esta fuerte,  
invencible hasta la muerte,  
si el valor pudo morir.

*Enr.* Què es esto ? *Ped.* Hacer , y decir  
lo que debo à Dios , y al Rey,  
à mi padre , y à mi ley.

*Enr.* Estoy de cólera ciego,  
quitadle la espada luego.

*Empuñan todos las espadas.*

*Abèn.* Celín , Aliatar , Muley.

*Aliat.* Tu arrogancia es escusada,  
Christiano , el acero venga.

*Ped.* Todo el mundo se detenga,  
que no he de rendir la espada  
menos que en sangre bañada  
Africana , que me altera  
poco todo un campo. *Enr.* Afuera,  
dexadme llegar à mi.

*Ped.* Al mundo no temo así.

*Enr.* Dadme , Don Pedro , el acero,  
porque con él templar quiero  
à Abèn Jacob. *Ped.* Vesle aquí,  
que menos que à tu persona  
no rindiera en este lance  
acero del lado mío,  
y que me ciño mi padre.

*Enr.* Celín , y Jaser , aora  
preso à mi tienda llevadle,  
y quede Ximen Ximenez,  
Ayo fuyo , por su Alcayde,  
que esto , aunque rigor parece,  
por aora es importante.

*Llevan à Don Pedro preso.*

*Jaf.* Yo vengo de las espías,  
señor , como me mandaste,  
informado. *Abèn.* Y què has sabido ?

*Jaf.* Que el anciano venerable  
Mendoza murió en Tarifa,  
y que es de sus omenages  
por D. Sancho Alcayde:— *Abèn.* Quièn ?

*Jaf.*



*Jaf.* El que quieres que oy se llame  
tu enemigo, Don Alonso  
Perez de Guzmàn. *Abèn.* Las paces  
hizo con el Rey tan presto?  
De los agravios de antes  
Sancho està tan satisfecho,  
que de una Plaza tan grande  
le dà la Tenencia? *Enr.* El Rey,  
*Abèn Jacob*, es mudable.

*Abèn.* En las manos me le pone  
Alà para castigarle.  
Què gente de guarda dicen  
que tiene? *Jaf.* Poca, aunque parte  
un Capitan por alguna,  
que tiene en los Aduares  
alojada de Sevilla  
Don Sancho el Bravo, y esparce  
nuevas, diciendo que viene  
el Rey en persona à darle  
focorro, y que està tan cerca,  
que le aguardan esta tarde.

*Abèn.* Tarde llegará, aunque llegue,  
porque muchas horas antes  
rendida hallará à Tarifa.

Escalas al muro. *Todor.* Al muro.

*Abèn.* Al arma toca.

*Todor.* Al arma. *Abèn.* Baxe  
segunda vez à mis pies  
España el cuello arrogante.

*Salen al muro Don Alonso, Don Nuño,  
y Coflanilla.*

*Alonf.* En vano el assalto intentan  
los esquadrones Alarbes,  
que son muros de sus muros  
estos pechos de diamantes.

*Nuño.* Allegandose infinitos  
en el foso del combate,  
se retiran. *Cofl.* Antes quiere  
hacer con que el campo pafse.

*Alonf.* Seràn para el otro mundo  
todos, teniendo delante  
estos corazones. *Nuño.* Ya tocan,  
señor, clarines, y parches  
à recogerse. *Cofl.* El perrito,  
que aora del foso sale  
gateando, vive Dios,  
que le he conocido fastre  
en Marruecos; aquel es

buñelero, aquel pelayre,  
baticario aquel que huye,  
que le han dado sus jaraves  
càmaras de miedo aora.  
Aquel que lleva el alfange  
desnudo, y vâ de su yegua,  
que se le vâ, en los alcances,  
si mal no me acuerdo, hacia  
junto al Alcazaba zaques.  
Aquel cojo borceguies,  
y aquel jibado alpargates;  
aquel Moro tuerto era  
maulero de capellares;  
cabra pesaba aquel zurdo;  
aquel calvo por las calles  
higos, y passas vendia,  
todos son canalla infame.

*Alonf.* Por el campo atentamente  
discurro; y aunque el Infante,  
que contra su hermano viene  
en este exercito Alarbe  
con *Abèn Jacob*, dos veces  
he descubierto señales,  
de que con èl venga Pedro  
no he visto: sospechas grandes  
me dàn tus ciegos intentos,  
demàs de tus vanidades:  
al fin, miedos, y recelos,  
propios del amor de un padre.  
El Cielo, como piadoso,  
con la vista defengañe  
mis intentos. *Nuño.* Otra vez  
marchan las barbaras haces  
àzia la muralla, y de ellas  
à pedir platica sale  
con un atambor no mas,  
un Moro. *Alonf.* Serà mensage  
de *Abèn Jacob Almanzòr*,  
en partidos, en defaires,  
en amenazas embueltos.

*Abèn.* Quando esto, Enrique, no baste,  
apelarèmos al medio  
postrero. *Nuño.* Ya llega al margen  
del foso el Embaxador.

*Alonf.* Y yo à esta almena à escucharle.  
*Alatar con un atambor bace señal al  
muro.*

*Aliat.* Llamad al Alcayde. *Alonf.* Aquí,  
Mo-



Moro , te aguarda el Alcayde,  
 que quieres? *Aliat.* Cedi Guzmàn,  
 Ala quibir te acompañe,  
 y à los tuyos juntamente.

*Alonf.* Cid Aliatar , Dios te guarde.

*Aliat.* Abèn Jacob mi señor,  
 Rey de Fez , y Tarudante,  
 y de Marruecos , y toda  
 el Africa junta , grande  
 Miramamolín , conmigo  
 te saluda. *Alonf.* El Cielo ampare  
 su Imperio. *Aliat.* Y te pide luego,  
 rogandote de su parte  
 con la paz , que la Tenencia  
 de esta Plaza inexpugnable,  
 que à tu cargo tienes oy,  
 se la entregues , y te pases  
 à su servicio otra vez,  
 que despues de perdonarte  
 los agravios que le has hecho,  
 de Oràn , de Ceuta , y de Tanger  
 te hará Xequé , que le importa  
 esta fuerza , pues es facil;  
 que ella rendida , despues:-

*Alonf.* No pases mas adelante.

Aliatar , buelveté , y di  
 à Abèn Jacob , que si sabe,  
 que soy yo quien de Tarifa  
 es Governador , y Alcayde,  
 y sabe el valor que tengo,  
 y le conoce el Infante  
 Don Enrique , como intenta  
 temeridad semejante?

Que si quando le serví,  
 de las Fuerzas , y Ciudades,  
 que me confió , y que yo  
 le gané à precio de sangre  
 tan buena à sus enemigos,  
 rendí una almena cobarde,  
 ni desleal à la fè,  
 que siempre juré guardarle,  
 mientras le sirviéssé , quando  
 èl tirano , en tantos trances  
 de afrenta , y muerte me puso;  
 de cuyos riesgos triunfante  
 me admiró siempre la embidia  
 de todos sus Capitanes.

Que pues hay doscientos mil

Moros , langostas Alarbes,  
 que cubren los campos , bien  
 podrá rendir , sin rogarme,  
 con ellos estas almenas,  
 que son assombro del aire.  
 Que lo intente , y verà como,  
 aunque un siglo las assalten,  
 le responden estos pechos,  
 que son ricos omenages.  
 Que si como oy esperamos,  
 nos llega el socorro tarde,  
 que Sevilla nos embia,  
 por no dexar sin èl antes  
 desamparada à Tarifa,  
 y contra vuestros alfanges  
 salgo à correr la campaña  
 con los Castellanos Martes,  
 no tienen , si , para huír  
 Abèn Jacob , y el Infante,  
 tierra , ni mar en el mundo,  
 quando adargas , y turbantes,  
 lunas , y astas se bolvieran  
 mundos de tierras , y mares.

*Aliat.* Con essa respuesta buelvo.

*Alonf.* Ya tardas. *Aliat.* Valor notable!

Atambor , toca la buelta  
 del campo. *Cost.* No vâ el mensage,  
 si Abèn Jacob es podenco  
 de la costa que se sabe,  
 oliendo bien. *Abèn.* Què tenemos,  
 Aliatar? *Aliat.* Para indignarte,  
 sobervias obstinaciones  
 de esse Christiano arrogante.

*Abèn.* Ya yo conozco este perro,  
 y no es menester tratarle  
 cortesmente ; hagase , Enrique,  
 lo que resolvimos antes.

*Enr.* Retiraos , mientras yo llego:  
 ha Perez de Guzmàn. *Alonf.* Hable  
 vuestra Alteza. *Enr.* Conoceis  
 esta prenda?

*Sacan à Don Pedro en cuerpo , atadas las  
 manos , y vendado el rostro.*

*Alonf.* Si es mi sangre,  
 no he de conocerla , Enrique?  
 aunque pudiera estrañarle  
 verle de essa fuerte : A dòn-de  
 llevais maniatado , Infante,



esse cordero inocente,  
que aun apenas balar sabe?

*Enr.* Al sacrificio, Guzmàn,  
si no tratas de entregarme  
à Tarifa, antes que el Sol  
à los Antipodas baxe,  
que estoy con Abèn Jacob  
empeñado en esto, y vame  
el honor. *Alonf.* Dite à mi hijo,  
Enrique, para tratarle  
de este modo? Tus enojos  
con el Rey quieres que pague  
essa càndida paloma,  
à cuyo pecho se abaten  
tantos Moriscos halcones,  
deseosos de cebarse  
en essas entrañas mías,  
llenas de tan noble sangre?  
Tù, que ampararle debias,  
al mismo passo que honrarle,  
eres su enemigo, Enrique?

*Enr.* No son, Guzmàn, estos lances  
para poder reducirme;  
O como te he dicho, dame  
à Tarifa, è en la garganta  
veràs de esta amada imagen  
tuya, entorchar el cuchillo  
Africano, sin que baste  
el mundo à estorvarlo: mira  
què resuelves? *Alonf.* Bravo trance  
entre el amor, y el honor,  
que ambos à dos se combaten!  
què harèmos, amor? què harèmos,  
honor? que para tan grande  
duda, sentenciarse pueda  
en favor de entrambas partes?  
Pongamos en dos balanzas  
aquí al Rey, aquí la sangre,  
y llevese la victoria  
de las dos, quien mas pesàre.  
En la de mi sangre pongo  
la de Pedro, y admirables  
partes, la edad, lo entendido,  
lo cortès, lo cuerdo, el arte,  
el ser mi heredero, el ser  
en la casa de sus padres  
solo, la inocencia suya,  
su valor inimitable,

la lastima de su muerte,  
y de su vida el rescate.  
No hay mas que poner, pues mas  
en su balanza no cabe.  
Pongo en la del Rey aora,  
en primer lugar, las grandes  
obligaciones que tiene  
un vasallo de mis partes,  
la lealtad de mis mayores,  
la mia, el pleyto omenage,  
que en las manos del Maestre  
hice, nombrandome Alcayde  
de Tarifa, esta ocasion,  
del Rey los mismos ultrages,  
mis queexas, que ha de ser esto  
lo que oy ha de acreditarne  
mas con el mundo, el saber  
vencer la piedad de padre:  
llegarà el fin del valor  
à hacer el mayor examen  
la fama eterna, que espera  
el valor de los Guzmanes.  
Mucho esta balanza pesa:  
amor, amor, perdonadme,  
que entre la sangre, y el Rey,  
mas pesa el Rey, que la Sangre.

*Ped.* Apenas alzar los ojos  
me atrevo à los de mi padre,  
ni sacar la voz del pecho,  
afrentado de mirarme  
de esta suerte: yo he tenido  
la culpa, pues del Infante  
fiè mi espada, y mi honor.  
*Alonf.* Mi silencio no os espante,  
Enrique, que hasta aqui ha sido  
una suspension notable,  
que ha causado la crueldad  
vuestra en el pecho de un padre;  
y así, pues estais resuelto  
à executarle, yo, Infante,  
à no estorvarlo, rindiendoos  
à Tarifa, si arriesgasse,  
no un hijo, sino mas hijos,  
que tiene gotas de sangre  
este brazo no vencido,  
el que me poneis delante:  
porque para la sangrienta  
execucion, ya que os falte



piedad, no os falte el acero;  
 este, que para tan grande *Sacale.*  
 ocasion, no sin misterio  
 de mi valor admirable,  
 vino à mi poder, del Rey,  
 porque tambien le empleasse,  
 os le arrojo, y veisle aì; *Arrojale.*

y si en el campo faltasse  
 quien lo execute, tambien  
 yo baxaré à executurle,  
 que en mi no ha de desmentir  
 flaqueza de amor cobarde,  
 que soy Don Alonso Perez  
 de Guzmàn el Bueno. *Ped. Padre,*  
*padre, escuche. Alonsf.* Ya no es  
 tiempo, Pedro, de llamarme  
 con esse nombre, que obliga  
 à terneza los diamantes.

Pedro, vos haveis de ser  
 mi padre de aquí adelante,  
 pues vos haveis de dar vida  
 à mis hechos inmortales  
 con vuestra invencible muerte.  
 Nada, Pedro, os acobarde,  
 morid como Cavallero,  
 que aunque ha de derramarse  
 de vuestra sangre la mía,  
 mas pesa el Rey, que la Sangre.

*Ped. Padre,* y señor, no penseis,  
 que con el nombre de padre  
 quise enterneceros, no,  
 como muchacho, y cobarde:  
 llamaros fue solamente,  
 porque nada os sobresalte,  
 para deciros, que voy  
 contento entre estos Alarbes  
 à morir por Dios, por vos,  
 por el Rey, y por mi madre,  
 que es mi patria España al fin,  
 que quando de vuestra parte,  
 que es imposible otra cosa,  
 vuestras queexas intentassen,  
 vertiera mi sangre yo  
 en ocasion semejante,  
 quando en mi solo estuviera  
 toda la de los Guzmanes,  
 y la del mundo, y mil mundos  
 en mi solo se cifrasse,

que entre mi sangre, y el Rey,  
 mas pesa el Rey, que la Sangre.  
*Alonsf.* Don Pedro Alonso, esso es ser  
 mi hijo, el brazo arrogante  
 del Africano al suplicio  
 con remission no os aguarde.

*Ped.* A Dios.

*Alonsf.* A Dios, hasta vernos  
 en el Cielo. *Vanse.*

*Abèn.* Retiradle,  
 y alza, Aliatar, esse acero,  
 porque la sangre derrame  
 de esse vil Christiano. *Ped. Moros;*  
 no ha de haver muerte que espante  
 mi pecho, que con la Fè  
 que professo, en este trance  
 morir osaré invencible,  
 como tierno Leonès Marte,  
 como de mi Rey vasallo,  
 como hijo de tal padre,  
 como Christiano, y Guzmàn,  
 como Cavallero, y Martir. *Vanse.*

*Salen D. Alonso con la rodela à las espaldas,*  
*quitandose la Costanilla, y Doña Maria.*

*Mar.* Seais, señor, bien llegado,  
 en què el assalto parò?

*Alonsf.* Abèn Jacob lo intentò,  
 y despues defengañado  
 de la resistencia nuestra,  
 se retirò haciendo extremos  
 el Barbaro. *Mar.* Què tenemos  
 de Pedro? *Alonsf.* El Infante muestra  
 que le estima, y brevemente  
 pienso, que le hemos de ver,  
 que lo escusa, hasta poder  
 hacerlo, sin que acreciente  
 en Abèn Jacob alguna  
 sospecha en esta ocasion,  
 pues viene, aunque sin razon,  
 ayudando à la fortuna.

*Mar.* Con vida le traiga el Cielo  
 à nuestros ojos. *Alonsf.* Señora,  
 si hará: comamos aorà,  
 si os parece. *Cost.* No viò el suelo  
 mayor valor.

*Mar.* Ya està aquí *Sacan la mesa.*  
 la mesa. *Alonsf.* Sillas llegad,  
 y entre la vianda. *Mar.* Andad

por



por ella. *Cof.* Quien mostrò así constancia, haviendo dexado su hijo en lance tan fiero?

*Voces, y algazara dentro.*

*Alonf.* Veros oy contenta espero: què es esto que havrà causado tan peregrino alboroto? dadme la rodela luego, que de este desassosiego tan peregrino, que han roto los Moros algun portillo en la muralla sospecho, y quiero que por mi pecho entren. *Vanse.*

*Mar.* Heroico caudillo, tus pisadas seguirè; dadme otra rodela à mi, que pues Coronel naci, de su valor lo serè. *Vase.*

*Salen Don Alonso con la espada desnuda, y Costanilla.*

*Cof.* No passes mas adelante, que el postigo que han abierto no es en el muro, y es cierto, que ya no será importante para el que ha hecho el acero, que esgrime tu heroica mano; porque ya el golpe Africano tu Isaac rindiò à su cordero la vida; y Abèn Jacob desesperado, recelo que alza el sitio: dete el Cielo las salvaguardas de Job, en la constancia, paciencia, que oy à Dios has imitado en haver sacrificado tu hijo. *Alonf.* A su providencia, con el debido decoro, gracias le rinde mi fè, que vive Dios, que cuidè, que entraba la Villa el Moro. Bolvamonos à acabar de comer: ò Palas nueva! dònnde tu valor te lleva?

*Sale Doña Maria con espada, y rodela.*

*Mar.* A seguirte, y à imitar el tuyo; què ha sucedido?

*Alonf.* El Moro, desconfiado

del cerco, el campo ha alzado.

*Mar.* Gran cosa; y Pedro ha venido?

*Alonf.* Por la vista, à mi pesar, se ha exalado el corazon. *Llora.*

*Mar.* Y aqueßas lagrimas? *Alonf.* Son las que haveis vos de llorar: que tanto à la fè debeis de lo que pretendo amaros, que hasta el llanto quiero daros, porque à mi costa lloréis.

*Mar.* Luego Pedro es muerto? *Alonf.* Yo à la muerte:— *Mar.* Què? ay de mi!

*Alonf.* Por Tarifa le ofreci, que el Moro me amenazò con èl, si no la rendia: y para que mas seguro lo intentasse, desde el muro le echè el puñal que traia, porque mi lealtad pregone el Sol: ya ha rendido aora Pedro à la inclemencia Mora la vida. *Mar.* Dios le perdone: y si su vida ha importado à la obligacion que os llama, mas vive Pedro en la fama, que su muerte ha eternizado. Que aunque en mi intente dolor, por madre, extremo violento, no se atreve el sentimiento de verguenza del valor.

*Alonf.* El mio afrenta. *Mar.* Salgamos aora à dar al blasón de Guzmàn, como es razon, sepulcro. *Alonf.* Gran muger!

*Mar.* Vamos. *Vanse.*

*Sale Don Juan Ramirez con el guion de Castilla, y Soldados; y luego el Rey con baston de General, y descubren un pàlio negro, y Don Pedro degollado, y el puñal hincado junto à èl lleno de sangre; y luego salgan Don Alonso, y Doña Maria con luto, arrastrando estandartes.*

*Alonf.* Este es el presente, inviò Don Sancho, que nuestros pechos guardan en esta ocasion para tu recibimiento. Don Pedro Alfonso mi hijo dirà entre su sangre embuelto,

que

que ha sabido ser leal  
 su padre en dichos, y en hechos  
 à su Rey; y este puñal  
 en su garganta sangriento,  
 que à Abèn Jacob embiaſte,  
 y à mi poder trujo el Cielo,  
 para ſer oy por mi mano  
 el valeroſo instrumento  
 de ſu muerte, y de mi fama,  
 contra la embidia, y el tiempo.  
 Que de eſta fuerte, ſeñor,  
 de las queſas que tenemos  
 ſatiſfaccion han tomado,  
 haciendo ſu nombre eterno  
 los vaſſallos como yo.

*Rey.* Que ſois el mejor, conſeſſo,  
 que à Rey ha beſado mano,  
 y eſte ha ſido el mayor hecho,  
 que ha celebrado la hiſtoria  
 de Romanos, y de Griegos;  
 y cumpliendo con algunas  
 de las finezas que os debo,  
 eſtas mercedes os hago,  
 y diga en el privilegio:  
 Por quanto vos Don Alonſo

Perez de Guzmàn el Bueno,  
 imitaſtes à Abrahàn  
 con mas que invencible eſfuerzo,  
 èl en el hecho no mas,  
 y vos en el dicho, y hecho,  
 de una vez ſacrificando  
 à Dios, y à mi el hijo vueſtro,  
 de Niebla os hago Señor,  
 de San Lucar, y del Puerto  
 de Santa Maria, Palos,  
 Guelba, Sidonia, y Trigueros:  
 y à la gran Doña Maria  
 Coronèl, le doy ſin eſto  
 à Olivares, y al Algaba,  
 para chapines; y el Cielo  
 os guarde en ſu compañía,  
 que es de matronas exemplo:  
 y con aqueſto, en Tarifa  
 entremos à honrar el cuerpo  
 de Don Pedro Alonſo. *Todos.* Y tenga  
 ſin con tan alto ſuceſſo  
 el blaſon de los Guzmanes,  
 en cuyos heroicos pechos  
 mas pesa el Rey, que la Sangre,  
 y perdonad nueſtros yerros.

## FIN.

Con Licencia, en VALENCIA, en la Imprenta de Joſeph,  
 y Thomàs de Orga, Calle de la Cruz Nueva, junto al  
 Real Colegio de Corpus Chriſti, en donde ſe hallarà  
 eſta, y otras de diferentes Titulos.

Año 1774.









LIBRARY

RARE BOOK  
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL

PQ6217  
.T445  
v.38  
no.25



